

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
الوزير الأول
PREMIER MINISTRE
قطاع التوقعات الاقتصادية والتخطيط
DEPARTEMENT DE LA PREVISION ECONOMIQUE
ET DU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI ET CHÔMAGE

سنة 2002
Année 2002

النتائج الأولية
Premiers résultats

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

Dépôt Légal : 42/1998 : الإيداع القانوني
ISSN : 1113-9536 : ردمد

فهرس SOMMAIRE

		صفحة Page
	نظرة موجزة Vue d'ensemble	5
	ملحق إحصائي Annexe statistique	9
جدول رقم Tableau n°	عناوين الجداول Titres des tableaux	
1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2002 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2002	11
2	تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2000 و 2002 Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence entre les années 2000 et 2002	14
3	تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2000 و 2002 Evolution des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence entre les années 2000 et 2002	20
4	تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2000 و 2002 Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence entre les années 2000 et 2002	26
5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال سنة 2002 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2002	35
6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال سنة 2002 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2002	41
7	تطور معدلات النشاط والبطالة ما بين سنة 2001 و 2002 حسب الجهات Evolution des taux d'activité et de chômage entre 2001 et 2002 selon les régions	44
8	المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة حسب وسط الإقامة، خلال سنة 2002 Indicateurs trimestriels d'activité et de chômage par milieu de résidence, en 2002	47
	لمحة منهجية Aperçu méthodologique	51

نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

La présente publication rentre dans le cadre de la diffusion des données de l'enquête nationale sur l'emploi. Elle vise à mettre à la disposition des utilisateurs les premiers résultats concernant la situation du marché de l'emploi en 2002.

I- Activité

En comparaison avec l'année 2001, la population active âgée de 15 ans et plus a atteint 10 379 000 personnes en 2002, enregistrant ainsi une hausse de 1,5% (+2,3% en milieu urbain contre +0,5% en milieu rural). Le taux d'activité a, quant à lui, légèrement diminué, passant de 51,3% à 50,7%. A l'exception des adultes urbains âgés de 25 à 44 ans et des adultes ruraux âgés de 25 à 34 ans, pour lesquels une faible hausse a été relevée, toutes les autres catégories de la population ont été touchées par un léger recul de leur taux d'activité.

II- Emploi

En matière d'emploi, l'économie nationale a créé près de 221 000 postes d'emplois au cours de l'année 2002. En milieu urbain, la création nette d'emplois s'élève à près de 169 000 postes. Cette évolution favorable de l'emploi urbain est due à l'accroissement des effectifs employés dans l'ensemble des secteurs d'activité

تتدرج هذه الوثيقة في إطار نشر نتائج البحث الوطني حول التشغيل، وترمي إلى مد مستعملي المعلومات بالنتائج الأولية حول وضعية سوق الشغل خلال سنة 2002.

I - النشاط

بالمقارنة مع سنة 2001، بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق 10 379 000 شخص سنة 2002، مسجلا بذلك ارتفاعا يعادل 1,5% (+2,3% بالوسط الحضري مقابل +0,5% بالوسط القروي). أما معدل النشاط فقد عرف انخفاضا طفيفا، منتقلا من 51,3% إلى 50,7%. وباستثناء السكان الحضريين المنتمين للفئة العمرية 25 إلى 44 سنة والسكان القرويين المنتمين للفئة العمرية 25 إلى 34 سنة والذين عرف معدل نشاطهم ارتفاعا طفيفا، سجل معدل نشاط باقي الفئات تراجعا بسيطا.

II - الشغل

تمكن الاقتصاد الوطني من خلق ما يقارب 221 000 منصب شغل خلال سنة 2002، حظي منها الوسط الحضري بـ 169 000 منصب. ويعزى هذا التطور الإيجابي في التشغيل الحضري إلى الارتفاع المسجل في عدد المشتغلين في مجموع قطاعات النشاط الاقتصادي :

"الفلاحة، الغابات والصيد البحري"
(+3,1%)، "الصناعة" (+4,8%)،
"البناء"

économique : "agriculture, forêt et
pêche" (+3,1%), "industrie" (+4,8%),
"bâtiment et travaux publics" (+2,2%)
et "services" (+14,4%). L'accroissement

والأشغال العمومية" (+2,2%)
و"الخدمات" (+14,4%). وقد
شمل ارتفاع التشغيل بالوسط
الحضري كل الفئات حسب

de l'emploi urbain a concerné toutes les formes d'emplois selon le statut professionnel : auto-emploi (+6,0%), emploi salarié (+3,0%) et emploi non rémunéré (+2,6%). Cet accroissement incombe exclusivement au secteur privé, y compris le secteur informel (+6,2%).

En milieu rural, la création nette d'emplois a été de 52 000 postes contre une perte de 110 000 postes en 2001. Cette évolution positive de l'emploi en 2002 est essentiellement due à la conjoncture favorable ayant marqué le début de la campagne agricole 2002/2003. Ainsi, la quasi-totalité (83,7%) des emplois créés revient au secteur agricole. Le reste des postes créés a principalement été enregistré au niveau de "l'industrie". L'emploi dans le secteur "bâtiment et travaux publics" a, par contre, reculé de 3,3%. Selon les formes d'emplois, l'évolution favorable de l'emploi rural a particulièrement concerné l'emploi non rémunéré (+1,9%) et "l'auto emploi" (+1,4%) ; l'emploi rural salarié a, par contre, enregistré une baisse de 1,5%.

III- Chômage

Concernant le chômage déclaré, il y a lieu de noter que le phénomène a continué sa tendance à la baisse entamée en 2000. Ainsi, la population

الوضعية في الشغل : التشغيل الذاتي (+6,0%)، التشغيل المأجور (+3,0%) والتشغيل غير المؤدى عنه (+2,6%). ويعزى أساسا هذا التطور إلى القطاع الخاص بما في ذلك القطاع غير المنظم (+6,2%).

بالوسط القروي، بلغ عدد المناصب المحدثّة 52 000 منصب سنة 2002 مقابل فقدان 110 000 منصب سنة 2001. ويرجع هذا التطور الإيجابي للتشغيل، سنة 2002، بالأساس إلى الظرفية الجيدة التي ميزت بداية الموسم الفلاحي 2003/2002. وقد استأثر القطاع الفلاحي بأغلبية المناصب المحدثّة (83,7%)، أما ما تبقى منها فقد هم أساسا قطاع "الصناعة". وفيما يخص التشغيل في قطاع "البناء والأشغال العمومية" فقد تراجع ب 3,3%. وحسب الوضعية في الشغل، فإن التطور الإيجابي في التشغيل القروي سجل أساسا على صعيد التشغيل غير المؤدى عنه (+1,9%) و "التشغيل الذاتي" (+1,4%)، بينما عرف التشغيل المأجور انخفاضا ب 1,5%.

III - البطالة

تجدر الإشارة إلى أن ظاهرة البطالة تابعت تراجعها الذي بدأ منذ سنة 2000، حيث انخفض عدد العاطلين ب 72 000 شخص (-5,6%)، منتقلا بذلك من 000 1 275 إلى 1 203 000 عاطل ما

active en chômage s'est réduite de 72.000 personnes (-5,6%), passant de 1.275.000 à 1.203.000 chômeurs entre 2001 et 2002. Cette baisse a concerné aussi bien les villes (-44 000) que les campagnes (-28 000). Le taux de chômage, qui demeure élevé dans les villes, a enregistré une baisse de 0,9 point au niveau national, passant de 12,5% à 11,6%. Cette baisse du taux de chômage a concerné aussi bien les villes que les campagnes (respectivement de 19,5% à 18,3% et de 4,5% à 3,9%). Elle a également touché la quasi-totalité des catégories d'actifs, mais elle est plus prononcée chez les hommes, les jeunes âgés de 15 à 34 ans et les diplômés.

Cependant, cette évolution favorable du chômage n'a pas concerné les diplômés de niveau supérieur en zones urbaines. En effet, l'effectif des chômeurs de cette catégorie d'actifs est passé en milieu urbain de 261 601 en 2001 à 270 368 en 2002 (+3,4%). Leur taux de chômage, quant à lui, a quasiment stagné (26,3% en 2001 contre 26,2% en 2002).

Par ailleurs, la part des chômeurs n'ayant jamais travaillé a atteint 52,0% au niveau national, contre 50,3% en 2001.

Le chômage de longue durée (12 mois et plus) a, quant à lui, quasiment stagné: 69,8% en 2002 contre 69,3% une année auparavant. Cette proportion a atteint en milieu urbain 74,2% en 2002 contre 74,0% en 2001.

بين سنتي 2001 و 2002. وقد شمل هذا التراجع المدن (44 000-) و البوادي (28 000-). أما معدل البطالة، والذي لا زال مرتفعاً بالمدن، فقد عرف تقلصاً طفيفاً على الصعيد الوطني بـ 0,9 نقطة (من 12,5% إلى 11,6%). وقد انخفض هذا المعدل بالمدن والبوادي على حد سواء (على التوالي من 19,5% إلى 18,3% ومن 4,5% إلى 3,9%). كما أنه هم الغالبية العظمى من فئات النشيطين وبشكل خاص الرجال والشباب البالغين من العمر 15 إلى 34 سنة وكذا حاملي الشهادات.

إلا أن هذا التطور الإيجابي لظاهرة البطالة، لم يشمل حاملي الشهادات ذات المستوى العالي بالمناطق الحضرية. حيث انتقل عدد عاطلين ضمن هذه الفئة من النشيطين من 261 601 سنة 2001 إلى 270 368 سنة 2002. أما معدل بطالتهم فقد عرف شبه استقرار حيث انتقل من 26,3% سنة 2001 إلى 26,2% سنة 2002.

من جهة أخرى، ناهزت نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا 52,0% على المستوى الوطني مقابل 50,3% سنة 2001.

أما نسبة البطالة لمدة طويلة (12)

شهرافما فوق) فقد عرفت شبه
استقرار : 69,8% سنة 2002
مقابل 69,3% سنة من قبل. وقد
بلغت هذه النسبة بالمدن 74,2%
سنة 2002 مقابل 74,0% سنة
2001.

ملحق إحصائي

ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2002

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2002

ENSEMBLE				المجموع	
Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs occupés النشيطون المشتغلون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	187 283	-	4 479 476	4 666 759	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 612 092	351 194	1 204 130	3 167 416	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 919 521	379 800	150 852	2 450 173	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 607 030	104 632	79 390	1 791 052	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 290 432	40 834	161 119	1 492 385	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	484 231	1 928	688 914	1 175 073	. 60 سنة فما فوق
Total	7 100 589	878 388	6 763 881	14 742 858	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	123 950	-	4 366 073	4 490 023	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	545 136	110 525	2 463 161	3 118 822	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	631 478	168 205	1 743 430	2 543 113	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	536 926	38 396	1 366 806	1 942 128	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	420 656	6 794	1 206 713	1 634 163	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	128 814	403	1 031 642	1 160 859	. 60 سنة فما فوق
Total	2 386 960	324 323	12 177 825	14 889 108	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	311 233	-	8 845 549	9 156 782	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	2 157 228	461 719	3 667 291	6 286 238	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 550 999	548 005	1 894 282	4 993 286	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2 143 956	143 028	1 446 196	3 733 180	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 711 088	47 628	1 367 832	3 126 548	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	613 045	2 331	1 720 556	2 335 932	. 60 سنة فما فوق
Total	9 487 549	1 202 711	18 941 706	29 631 966	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2002

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2002

URBAIN				حضرى	
Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs occupés النشيطون المشتغلون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
الذكور					
Masculin					
. Moins de 15 ans	30 834	-	2 257 969	2 288 803	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	531 471	263 682	831 062	1 626 215	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 055 992	330 927	112 236	1 499 155	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 031 483	88 605	61 005	1 181 093	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	795 619	30 682	130 971	957 272	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	180 221	1 059	483 669	664 949	. 60 سنة فما فوق
Total	3 625 620	714 955	3 876 912	8 217 487	المجموع
الإناث					
Féminin					
. Moins de 15 ans	10 898	-	2 241 462	2 252 360	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	173 299	101 916	1 445 701	1 720 916	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	324 380	159 108	1 125 501	1 608 989	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	275 251	35 463	989 411	1 300 125	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	149 133	5 547	844 823	999 503	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	24 141	211	648 985	673 337	. 60 سنة فما فوق
Total	957 102	302 245	7 295 883	8 555 230	المجموع
المجموع					
Ensemble					
. Moins de 15 ans	41 732	-	4 499 431	4 541 163	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	704 770	365 598	2 276 763	3 347 131	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 380 372	490 035	1 237 737	3 108 144	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 306 734	124 068	1 050 416	2 481 218	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	944 752	36 229	975 794	1 956 775	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	204 362	1 270	1 132 654	1 338 286	. 60 سنة فما فوق
Total	4 582 722	1 017 200	11 172 795	16 772 717	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2002

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2002

RURAL

قروي

Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs النشيطون المشتغلون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	156 449	-	2 221 507	2 377 956	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 080 621	87 512	373 068	1 541 201	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	863 529	48 873	38 616	951 018	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	575 547	16 027	18 385	609 959	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	494 813	10 152	30 148	535 113	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	304 010	869	205 245	510 124	. 60 سنة فما فوق
Total	3 474 969	163 433	2 886 969	6 525 371	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	113 052	-	2 124 611	2 237 663	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	371 837	8 609	1 017 460	1 397 906	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	307 098	9 097	617 929	934 124	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	261 675	2 933	377 395	642 003	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	271 523	1 247	361 890	634 660	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	104 673	192	382 657	487 522	. 60 سنة فما فوق
Total	1 429 858	22 078	4 881 942	6 333 878	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	269 501	-	4 346 118	4 615 619	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 452 458	96 121	1 390 528	2 939 107	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 170 627	57 970	656 545	1 885 142	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	837 222	18 960	395 780	1 251 962	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	766 336	11 399	392 038	1 169 773	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	408 683	1 061	587 902	997 646	. 60 سنة فما فوق
Total	4 904 827	185 511	7 768 911	12 859 249	المجموع

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000 - 2002

ENSEMBLE				المجموع
Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 285	10 230	10 379	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	26,8	25,2	24,9	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	52,9	51,3	50,7	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
. Masculin.	78,8	77,9	77,3	. ذكور
. Féminin	27,9	25,5	24,9	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	45,6	42,5	41,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	63,5	61,9	62,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	63,3	62,3	61,3	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	57,8	57,1	56,3	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	28,3	26,8	26,3	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	52,0	50,3	49,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	49,8	48,2	47,2	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	71,8	70,2	70,0	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	68,2	67,4	66,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	21,7	22,2	22,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,0	10,4	10,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة
Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence
خلال الفترة 2000 - 2002 (تابع)
durant la période 2000 - 2002 (Suite)

ENSEMBLE				المجموع
Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	40,1	38,8	37,6	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	24,2	25,0	25,5	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	13,7	13,9	14,5	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	9,9	10,1	10,1	. ثانوي
. Supérieur	7,0	7,3	7,4	. عالي
. Autres niveaux	5,1	4,9	4,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	27,1	25,8	25,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	28,9	29,3	29,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	21,9	22,2	22,0	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	15,9	16,8	17,0	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	6,2	5,9	5,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000 - 2002

URBAIN

حضري

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 345	5 433	5 558	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	23,3	22,5	22,5	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	47,0	46,0	45,4	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	74,0	73,5	72,7	. ذكور
Féminin	21,3	20,1	19,8	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	34,9	33,1	32,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	61,3	60,0	60,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	59,3	58,7	57,7	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	50,6	50,4	50,1	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	16,6	15,8	15,4	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	41,5	40,5	40,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	47,4	46,5	45,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	71,5	70,0	69,7	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	49,4	48,5	48,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	32,5	33,2	33,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,0	18,3	18,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002 (Suite)

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000 - 2002 (تابع)

URBAIN				حضري
Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	20,2	19,0	18,4	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	27,4	27,8	27,9	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	19,4	19,9	20,4	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	16,8	17,0	16,9	. ثانوي
. Supérieur	12,6	12,8	12,8	. عالي
. Autres niveaux	3,6	3,5	3,5	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	21,1	20,0	19,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	33,4	33,3	33,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	25,5	25,8	25,7	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	16,2	17,2	17,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	3,8	3,7	3,7	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Evolutions des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2000-2002

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000-2002

RURAL

قروي

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 940	4 797	4 821	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	30,5	28,4	27,8	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	61,4	58,9	58,5	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
. Masculin.	85,4	84,2	84,0	. ذكور
. Féminin	37,5	33,5	32,7	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	57,6	53,2	52,7	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	67,2	65,0	65,2	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	70,4	69,3	68,4	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	68,9	67,6	66,5	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	42,4	40,9	41,1	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	61,3	59,1	58,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	60,5	55,7	54,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	75,9	73,7	75,9	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	88,5	88,8	88,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	10,1	9,9	10,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,4	1,3	1,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Evolutions des indicateurs
de l'activité selon le milieu de résidence
durant la période 2000-2002 (Suite)

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط
حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2002-
2000 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	61,5	61,1	59,7	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	20,8	21,8	22,7	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	7,5	7,2	7,8	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	2,4	2,3	2,3	. ثانوي
. Supérieur	1,0	1,0	1,1	. عالي
. Autres niveaux	6,8	6,6	6,4	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	33,6	32,3	32,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	24,0	24,7	25,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	18,0	18,2	17,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	15,7	16,4	16,1	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	8,7	8,4	8,5	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Evolutions des indicateurs
du chômage selon le milieu de résidence
durant la période 2000-2002

الجدول 2 : تطور مؤشرات البطالة
حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2002-
2000

ENSEMBLE				المجموع
Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1394	1275	1203	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	25,7	25,3	27,0	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	13,6	12,5	11,6	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	13,8	12,5	11,3	. ذكور
. Féminin	13,0	12,5	12,5	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	19,9	18,9	17,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	20,7	19,2	17,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,3	6,5	6,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,7	2,3	2,1	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	7,1	6,4	5,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	26,8	24,2	22,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	28,9	26,8	26,5	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	3,5	3,1	2,4	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	14,1	12,7	11,1	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	26,3	23,4	21,8	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	27,6	25,4	23,2	. ثانوي
. Supérieur	31,5	29,5	29,7	. عالي
. autre niveau	3,9	2,7	3,0	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	39,7	39,1	38,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	44,1	45,1	45,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	11,9	11,6	11,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,3	4,2	4,1	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 3 : Evolutions des indicateurs
Du chômage selon le milieu de résidence
durant la période 2000-2002 (suite)**

**الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب
وسط الإقامة خلال الفترة 2000-2002
(تابع)**

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	35,7	34,6	32,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	42,9	43,1	43,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	21,3	22,3	24,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	10,4	9,5	7,9	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	25,1	25,4	24,4	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	26,6	26,2	27,3	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	20,1	20,6	20,3	. ثانوي
. Supérieur	16,3	17,2	18,9	. عالي
. Autres niveaux	1,5	1,1	1,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	51,5	50,3	52,0	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	70,2	69,3	69,8	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	28,1	28,8	28,6	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	15,9	16,4	15,5	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	42,0	39,9	40,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	8,4	9,1	10,7	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,5	5,8	5,2	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,1	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 3 : Evolutions des indicateurs
Du chômage selon le milieu de résidence
durant la période 2000-2002**

**الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب
وسط الإقامة خلال الفترة 2000-2002**

URBAIN

حضري

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1 146	1 061	1 017	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	29,0	28,4	29,7	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	21,5	19,5	18,3	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	19,9	18,0	16,6	. ذكور
. Féminin	26,7	24,7	24,2	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	37,6	35,5	34,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	30,0	28,0	26,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	10,4	9,2	8,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,3	3,5	3,2	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	13,1	11,8	10,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	30,3	27,1	25,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	28,4	26,3	26,2	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	7,3	6,1	4,8	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	18,7	17,0	15,2	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	30,9	26,7	25,4	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	28,8	26,7	24,4	. ثانوي
. Supérieur	30,7	28,7	29,2	. عالي
. autre niveau	4,8	3,5	4,2	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	37,0	36,5	35,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	46,7	47,6	48,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	12,3	12,1	12,2	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,0	3,8	3,7	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 3 : Evolutions des indicateurs
Du chômage selon le milieu de résidence
durant la période 2000-2002 (suite)**

**الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب
وسط الإقامة خلال الفترة 2000-2002
(تابع)**

URBAIN

حضري

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	30,2	29,4	27,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	45,9	46,0	46,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	23,8	24,7	26,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	6,9	5,9	4,8	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	23,8	24,2	23,2	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	28,0	27,2	28,3	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	22,5	23,3	22,5	. ثانوي
. Supérieur	18,0	18,8	20,4	. عالي
. Autres niveaux	0,8	0,6	0,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	54,5	53,3	54,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	74,8	74,0	74,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	27,3	28,1	28,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	14,0	14,5	13,9	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	45,3	42,9	42,3	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	8,0	8,9	10,8	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,3	5,6	4,8	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,1	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 3 : Evolutions des indicateurs
du chômage selon le milieu de résidence
durant la période 2000-2002**

**الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب
وسط الإقامة خلال الفترة 2000-2002**

RURAL

قروي

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	248	214	186	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	10,5	10,3	11,9	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	5,0	4,5	3,9	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	6,5	5,6	4,7	. ذكور
. Féminin	1,7	1,6	1,7	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	7,9	7,2	6,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	6,7	5,9	4,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,7	2,3	2,2	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,1	1,1	1,1	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	3,5	3,0	2,6	. بدون شهادة
. Avec un diplôme	17,0	15,8	13,6	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	2,2	2,0	1,6	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	7,5	6,5	5,3	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	13,4	13,0	11,0	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	18,6	14,2	13,5	. ثانوي
. Supérieur	43,1	41,1	37,7	. عالي
. autre niveau	3,4	2,2	2,3	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	52,6	52,2	51,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,2	32,6	31,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,7	9,2	10,2	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,5	6,0	6,7	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 3 : Evolutions des indicateurs
Du chômage selon le milieu de résidence
durant la période 2000-2002 (Suite)**

**الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة
حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2002-
2000 (تابع)**

RURAL

قروي

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	61,3	60,4	58,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	28,9	29,2	29,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,8	10,4	11,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	26,9	27,4	24,5	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	31,3	31,7	31,0	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	20,0	20,9	22,3	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	8,7	7,3	7,9	. ثانوي
. Supérieur	8,4	9,5	10,5	. عالي
. Autres niveaux	4,7	3,2	3,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	37,9	35,2	39,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	48,7	46,0	45,5	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	31,3	32,5	30,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	24,4	25,9	24,3	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	27,0	24,8	27,8	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	10,5	9,8	10,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,6	7,0	7,3	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,2	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002

الجدول 4: تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000 - 2002

ENSEMBLE				المجموع
Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	8891	8955	9176	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	27,0	25,2	24,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	68,0	68,2	68,6	. ذكور
. Féminin	24,3	22,3	21,8	. إناث
. Ensemble	45,8	44,9	44,8	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	51,6	50,9	51,3	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	41,3	42,4	42,0	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,1	6,7	6,7	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	73,3	72,1	71,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	18,4	19,2	19,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	8,2	8,7	8,8	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية التشغيل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	44,7	42,9	41,5	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	24,1	24,9	25,7	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	11,7	12,2	12,8	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	8,2	8,6	8,8	. ثانوي
. Supérieur	5,6	5,9	5,8	. عالي
. Autres	5,7	5,5	5,3	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000 - 2002 (تابع)

ENSEMBLE				المجموع
Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,1	0,9	1,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,2	1,4	1,3	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	3,8	4,1	4,0	. الأطر المتوسطة
. Employés	7,8	8,3	8,6	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,7	7,8	7,8	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	13,6	12,9	12,6	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	16,7	17,0	17,7	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	31,0	30,2	29,8	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	3,2	3,1	3,1	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	13,8	14,3	14,0	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,0	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	38,2	39,2	39,0	. مستأجرون
. Indépendants	26,9	26,8	27,0	. مستقلون
. Employeurs	2,1	2,2	2,4	. مشغلون
. Aides familiales	29,2	28,3	28,1	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,1	1,0	1,0	. متعلمون
. Autres situations	2,5	2,5	2,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000 - 2002 (تابع)

ENSEMBLE				المجموع
Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi en %				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	9,0	9,4	9,2	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,4	1,5	1,2	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	89,5	89,1	89,6	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,1	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	45,1	43,5	43,1	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	13,4	13,1	13,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,2	6,7	7,0	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	12,6	12,9	12,9	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,3	3,5	3,6	. النقل، التخزين والإتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	10,4	10,9	10,7	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	8,9	9,3	9,3	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,0	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2002 - 2000

URBAIN				حضري
Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 199	4 372	4 541	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	21,7	21,0	20,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	59,3	60,2	60,6	. ذكور
. Féminin	15,6	15,1	15,0	. إناث
. Ensemble	36,9	37,0	37,1	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	46,5	45,9	45,9	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	48,7	49,6	49,6	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	4,8	4,5	4,5	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	54,7	53,2	52,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	28,8	30,0	30,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	16,4	16,8	16,8	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	23,9	22,2	21,5	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	28,3	28,6	29,0	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	17,1	18,2	18,6	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	15,2	15,5	15,7	. ثانوي
. Supérieur	11,1	11,3	11,1	. عالي
. Autres	4,3	4,2	4,0	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,1	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000 - 2002 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	2,2	1,9	1,9	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	2,6	2,9	2,7	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	7,6	7,8	7,5	. الأطر المتوسطة
. Employés	15,0	15,0	15,7	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	12,6	12,5	12,1	. التجار الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,6	1,6	1,6	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمشتغلون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	28,3	28,1	29,0	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (بإستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	3,0	2,9	2,9	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	5,1	4,9	4,7	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	21,9	22,3	21,8	. العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحمالون، وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,1	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	61,6	61,2	60,7	. مستأجرون
. Indépendants	24,5	24,7	25,0	. مستقلون
. Employeurs	3,6	3,8	4,0	. مشغلون
. Aides familiales	5,5	5,5	5,4	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,8	1,6	1,6	. متعلمون
. Autres situations	3,0	3,2	3,3	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000 - 2002 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	17,3	17,5	16,8	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	2,8	2,8	2,4	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	79,8	79,7	80,8	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,1	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,1	4,9	4,9	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	23,0	22,5	22,7	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	8,9	8,8	9,6	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	21,3	21,4	21,1	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	5,4	5,6	5,6	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	19,6	20,0	19,4	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	16,5	16,7	16,6	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2002 - 2000

RURAL

قروي

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4692	4583	4635	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	31,6	29,2	28,4	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	79,9	79,5	80,0	. ذكور
. Féminin	36,8	32,9	32,2	. إناث
. Ensemble	58,3	56,3	56,2	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	56,2	55,7	56,6	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	34,7	35,5	34,6	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,1	8,8	8,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	90,0	90,2	89,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	9,0	8,9	9,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,0	0,9	1,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	63,4	62,7	61,2	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	20,3	21,4	22,4	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	6,8	6,5	7,2	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	2,0	2,1	2,0	. ثانوي
. Supérieur	0,6	0,6	0,7	. عالي
. Autres	6,9	6,7	6,5	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000 - 2002 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,0	0,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,0	0,1	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,5	0,5	0,5	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,5	1,8	1,6	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	3,3	3,3	3,6	. التجار الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	24,4	23,6	23,4	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمشتغلون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	6,3	6,4	6,5	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	56,0	56,2	56,3	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	1,4	1,4	1,6	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	6,5	6,8	6,4	. العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحمالون، وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	-	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	17,2	18,2	17,7	. مستأجرون
. Indépendants	28,9	28,8	28,9	. مستقلون
. Employeurs	0,9	0,7	0,9	. مشغلون
. Aides familiales	50,4	50,0	50,3	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	0,4	0,5	. متعلمون
. Autres situations	2,1	1,9	1,7	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2000 - 2002 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2000 - 2002 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2000	2001	2002	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,7	1,7	1,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	0,2	0,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,1	98,1	98,2	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	80,9	80,4	80,4	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,7	4,1	4,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	3,8	4,7	4,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,8	4,7	4,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,5	1,6	1,6	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,1	2,2	2,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,1	2,3	2,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,0	0,0	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2002

الجدول 5 : البنيات السوسيو مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2002

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 540	1 819	811	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	26,4	16,2	29,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	49,1	65,5	37,3	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	41,8	33,8	61,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,1	0,7	1,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	29,1	54,5	83,8	. مأجورون
. Indépendants	31,6	19,7	6,1	. مستقلون
. Employeurs	2,0	2,9	4,7	. مشغلون
. Aides familiales	34,0	18,1	2,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,0	1,9	0,2	. متعلمون
. Autres situations	2,3	2,9	2,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	2,3	14,7	52,3	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,3	2,5	5,5	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	97,4	82,8	42,2	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2002 (Suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2002 (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	Sans diplôme بدون شهادة	Niveau moyen ¹ مستوى متوسط	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	55,3	17,6	1,8	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	11,8	19,9	11,8	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	7,4	7,9	2,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	11,6	18,8	9,9	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	2,8	5,9	4,8	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,9	17,3	57,7	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	8,1	12,6	11,7	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,0	0,1	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2002

**الجدول 5 : البنيات السوسيو مهنية
للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط
الإقامة خلال سنة 2002**

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 393	1 380	762	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	18,8	18,9	30,9	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	41,5	59,0	36,1	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	50,8	40,1	62,8	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,7	0,9	1,1	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	51,4	63,3	84,9	. مأجورون
. Indépendants	33,7	20,8	5,7	. مستقلون
. Employeurs	4,1	3,4	5,0	. مشغلون
. Aides familiales	5,2	7,6	1,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	2,0	1,8	0,2	. متعلمون
. Autres situations	3,6	3,1	2,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	4,9	17,8	52,3	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,8	3,2	5,8	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	94,3	79,0	41,9	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2002 (Suite)

الجدول 5 : البنىات السوسيو مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2002 (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة	مستوى متوسط	مستوى عالي	
	Sans diplôme	Niveau moyen ¹	Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	7,3	3,1	0,5	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	25,5	23,6	12,2	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	12,8	8,2	2,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	24,1	22,0	9,9	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	5,1	6,8	5,0	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	6,1	21,1	57,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	19,0	15,1	12,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2002

**الجدول 5 : البنيات السوسيو مهنية
للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط
الإقامة خلال سنة 2002**

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 147	438	50	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	30,8	7,8	8,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	53,6	85,7	54,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	36,6	14,0	44,9	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,8	0,3	0,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	16,2	26,8	66,3	. مأجورون
. Indépendants	30,4	16,4	13,0	. مستقلون
. Employeurs	0,8	1,6	0,4	. مشغلون
. Aides familiales	50,7	51,2	17,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	1,9		. متعلمون
. Autres situations	1,6	2,1	2,4	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	0,7	4,8	52,3	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,4	0,7	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	99,2	94,8	47,0	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	100,0	100,0	100,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2002 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2002 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	83,0	63,2	22,6	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,9	8,3	6,8	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	4,2	7,0	2,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,4	8,5	8,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,5	2,9	1,3	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,1	5,4	54,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	1,9	4,7	4,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	-	-	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage
selon le niveau du diplôme et le milieu
de résidence, en 2002

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب
مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال
سنة 2002

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب) (%)
. 15 - 24 ans	9,1	32,8	61,4	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	7,5	24,3	42,6	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	4,1	10,8	10,1	35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,9	4,4	1,3	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	27,2	54,2	80,9	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	51,5	74,9	84,8	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب) (%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	43,8	27,3	10,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	23,1	15,2	5,9	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	8,8	42,0	77,8	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	16,5	11,2	2,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,8	4,3	3,2	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage
selon le niveau du diplôme et le milieu
de résidence, en 2002

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب
مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال
سنة 2002

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	21,6	42,1	63,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	14,2	28,1	42,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	6,7	11,4	9,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,2	4,7	1,3	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	29,7	54,0	80,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	60,1	76,5	84,8	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	45,8	27,7	11,1	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	19,7	15,0	6,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,7	41,5	77,1	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	18,0	11,4	2,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,8	4,4	3,3	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage
selon le niveau du diplôme et le milieu
de résidence, en 2002

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب
مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال
سنة 2002

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب) (%)
. 15 - 24 ans	4,2	15,4	36,8	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	2,8	7,6	41,8	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	1,8	5,2	13,9	35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,1	1,3	0,0	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	20,9	55,9	88,0	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	29,3	61,7	85,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب) (%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	38,6	23,5	5,5	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	31,8	17,1	5,3	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	6,6	46,2	86,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,6	9,7	1,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	10,4	3,5	1,1	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité et de chômage selon les régions entre 2001 et 2002

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط والبطالة حسب الجهات ما بين 2001 و2002

ENSEMBLE				المجموع	
Régions	2001		2002		الجهات
	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	
Oued -Ed-dahab-Lagouira ; Laâyoune-Boujdour-Sakia- El Hamra ; Guelmim-Es- Semara	44,2	18,5	46,4	20,9	واد الذهب-لكويرة-العيون- بوجدور-الساقية الحمراء، كلميم – السمارة
Souss-Massa-Draâ	46,4	9,7	44,2	9,1	سوس – ماسة – درعة
Gharb-Chrarda-Beni Hssen	61,9	11,9	62,4	10,2	الغرب – الشارقة – بني حسن
Chaouia-Ouadigha	57,8	9,7	60,8	9,3	الشاوية – ورديفة
Marrakech-Tensift- Al Haouz	52,1	8,7	50,6	8,3	مراكش – تانسيفت – الحوز
Oriental	49,4	19,3	49,2	18	الجهة الشرقية
Grand Casablanca	49,8	21,4	49,3	21	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	49,2	17,5	48,4	15,2	الرباط – سلا – زمور – زعير
Doukkala-Abda	51,5	9,8	52,9	8,3	دكالة – عبدة
Tadla-Azilal	53,6	7,9	49,5	6,7	تادلة – أزيلال
Meknès-Tafilalet	49,2	10,9	47,3	9,3	مكناس – تافيلالت
Fès-Boulmane	53,9	9,7	53,2	9,2	فاس – بولمان
Taza-Al Hoceima- Taounate	54,6	5,5	54,5	5	تازة – الحسيمة – تاوانات
Tanger-Tétouan	47,7	10,1	47	9,3	طنجة – تطوان
Total	51,3	12,5	50,7	11,6	المجموع

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité et de chômage selon les régions entre 2001 et 2002

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط والبطالة حسب الجهات ما بين 2001 و2002

URBAIN

حضري

Régions	2001		2002		الجهات
	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	
Oued -Ed-dahab-Lagouira ; Laâyoune-Boujdour-Sakia- El Hamra ; Guelmim-Es- Semara	43,6	21,6	46,4	25,3	واد الذهب-لكويرة-العيون- بوجدور-الساقية الحمراء، كلميم – السمارة
Souss-Massa-Draâ	44,5	14,4	41,8	13,6	سوس – ماسة – درعة
Gharb-Chrarda-Beni Hssen	48,5	23,3	48,3	22,8	الغرب – الشراردة – بني حسن
Chaouia-Ouadigha	46,2	23,0	45,9	22,4	الشاوية – ورديفة
Marrakech-Tensift- Al Haouz	44,3	17,5	43,6	15,7	مراكش – تانسيفت – الحوز
Oriental	44,1	25,7	43,7	23,1	الجهة الشرقية
Grand Casablanca	49,6	21,7	49,2	21,3	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	48,2	19,5	46,7	17,5	الرباط – سلا – زمور – زعر
Doukkala-Abda	46,7	22,9	47,6	20,2	دكالة – عبدة
Tadla-Azilal	41,7	15,8	40,1	12,7	تادلة – أزيلال
Meknès-Tafilalet	41,7	17,6	40,8	15,1	مكناس – تافيلالت
Fès-Boulmane	47,7	13,8	47,1	12,7	فاس – بولمان
Taza-Al Hoceima- Taounate	37,8	19,9	39,3	17,5	تازة – الحسيمة – تاوانات
Tanger-Tétouan	43,3	15,7	43,3	14	طنجة – تطوان
Total	46,0	19,5	45,4	18,3	المجموع

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité et de chômage selon les régions entre 2001 et 2002

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط والبطالة حسب الجهات ما بين 2001 و2002

RURAL

قروي

Régions	2001		2002		الجهات
	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	
Oued -Ed-dahab-Lagouira ; Laâyoune-Boujdour-Sakia- El Hamra ; Guelmim-Es- Semara	43,6	9,3	46,6	6,9	واد الذهب-لكويرة-العيون- بوجدور-الساقية الحمراء، كلميم - السمارة
Souss-Massa-Draâ	44,5	6,1	46,3	5,8	سوس - ماسة - درعة
Gharb-Chrarda-Beni Hssen	48,5	5,6	74	3,5	الغرب - الشراردة - بني حسن
Chaouia-Ouadigha	46,2	2,4	72,9	2,7	الشاوية - ورديفة
Marrakech-Tensift- Al Haouz	44,3	3,5	56,4	3,5	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	44,1	11,6	58,3	11,6	الجهة الشرقية
Grand Casablanca	49,6	12,7	54,9	10,7	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	48,2	8,3	57,5	5,1	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala-Abda	46,7	2	56,7	1,2	دكالة - عبدة
Tadla-Azilal	41,7	4,5	55,6	3,8	تادلة - أزيلال
Meknès-Tafilalet	41,7	4,7	56,3	3,6	مكناس - تافيلالت
Fès-Boulmane	47,7	1,8	71,6	2,2	فاس - بولمان
Taza-Al Hoceima- Taounate	37,8	2,3	59,8	2,2	تازة - الحسيمة - تاوانات
Tanger-Tétouan	43,3	2,3	53,7	2,4	طنجة - تطوان
Total	46,0	4,5	58,5	3,9	المجموع

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels
d'activité et de chômage par milieu
de résidence en 2002
ENSEMBLE

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة
حسب وسط الإقامة خلال سنة 2002

المجموع

Indicateurs	2002					المؤشرات
	الفصل الأول 1 ^{er} trimestre	الفصل الثاني 2 ^{ème} trimestre	الفصل الثالث 3 ^{ème} trimestre	الفصل الرابع 4 ^{ème} trimestre	المعدل السنوي Moyenne annuelle	
Activité et emploi (15 ans et plus)						النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر)
Population active (en milliers)	10 212	10 391	10 204	10 533	10 379	السكان النشيطون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active	24,9%	25,5%	23,5%	25,8%	24,9%	نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%)
- Taux d'activité	50,4%	50,9%	49,7%	51,0%	50,7%	معدل النشاط (%)
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	76,9%	77,1%	77,2%	76,8%	77,3%	ذكور
Femmes	24,7%	25,6%	23,0%	25,9%	24,9%	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15 - 24 ans	41,0%	41,9%	40,3%	42,4%	41,7%	15 - 24 سنة
25 - 34 ans	61,6%	61,9%	61,5%	62,9%	62,1%	25 - 34 سنة
35 - 44 ans	61,7%	61,6%	60,7%	61,2%	61,3%	35 - 44 سنة
45 ans et plus	43,1%	44,0%	42,1%	42,9%	43,5%	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	49,1%	50,7%	48,2%	49,7%	49,7%	بدون شهادة
Ayant un diplôme	52,8%	51,4%	52,8%	53,5%	52,7%	حاصل على شهادة
- Population active occupée (en milliers)	8 966	9 306	9 008	9 219	9 176	السكان النشيطون المشتغلون (بالآلاف)
- Taux d'emploi	44,2%	45,6%	43,9%	44,6%	44,8%	معدل التشغيل
- Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total	28,7%	30,5%	28,2%	29,0%	29,2%	نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي
Chômage						البطالة
- Population active en chômage (en milliers)	1246	1085	1 196	1 314	1 203	السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage	26,3%	25,1%	28,9%	28,3%	27,0%	نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%)
- Taux de chômage	12,2%	10,4%	11,7%	12,5%	11,6%	معدل البطالة
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	12,0%	10,5%	10,9%	12,1%	11,3%	ذكور
Femmes	12,9%	10,3%	14,4%	13,7%	12,5%	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15-24 ans	18,9%	15,5%	18,0%	18,7%	17,6%	15 - 24 سنة
25-34 ans	18,1%	16,3%	17,5%	19,0%	17,7%	25 - 34 سنة
35-44 ans	7,2%	5,6%	6,2%	7,4%	6,3%	35 - 44 سنة
45 ans et plus	2,1%	2,0%	2,5%	1,7%	2,1%	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	6,1%	5,4%	5,6%	5,8%	5,6%	بدون شهادة
Ayant un diplôme	23,8%	21,4%	23,7%	25,5%	23,7%	حاصل على شهادة

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة

URBAIN

حضري

Indicateurs	2002					المؤشرات
	الفصل الأول 1 ^{er} trimestre	الفصل الثاني 2 ^{ème} trimestre	الفصل الثالث 3 ^{ème} trimestre	الفصل الرابع 4 ^{ème} trimestre	المعدل السنوي Moyenne annuelle	
Activité et emploi (15 ans et plus)						النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر)
Population active (en milliers)	5 487	5 426	5 561	5 626	5 558	السكان النشيطون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active	23,0%	21,9%	21,6%	23,7%	22,5%	نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%)
- Taux d'activité	45,5%	44,6%	45,3%	45,4%	45,4%	معدل النشاط (%)
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	72,1%	71,8%	73,2%	71,5%	72,7%	ذكور
Femmes	20,3%	18,9%	19,0%	20,9%	19,8%	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15 - 24 ans	30,7%	30,8%	32,2%	32,3%	32,0%	15 - 24 سنة
25 - 34 ans	60,0%	58,5%	60,4%	61,7%	60,2%	25 - 34 سنة
35 - 44 ans	58,8%	57,1%	57,6%	57,5%	57,7%	35 - 44 سنة
45 ans et plus	36,7%	36,0%	35,0%	34,2%	36,0%	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	39,2%	40,0%	39,0%	39,3%	40,0%	بدون شهادة
Ayant un diplôme	52,3%	50,2%	52,9%	52,4%	52,0%	حاصل على شهادة
- Population active occupée (en milliers)	4 460	4 498	4 551	4 497	4 541	السكان النشيطون المشغولون (بالآلاف)
- Taux d'emploi	36,9%	36,9%	37,0%	36,3%	37,1%	معدل التشغيل
- Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total	6,9%	6,8%	6,9%	7,0%	7,0%	نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي
Chômage						البطالة
- Population active en chômage (en milliers)	1027	928	1 010	1 129	1 017	السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage	29,6%	27,9%	31,9%	30,4%	29,7%	نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%)
- Taux de chômage	18,7%	17,1%	18,2%	20,1%	18,3%	معدل البطالة
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	17,1%	15,8%	15,8%	18,3%	16,6%	ذكور
Femmes	24,1%	21,8%	26,9%	25,7%	24,2%	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15-24 ans	36,4%	31,1%	33,4%	37,2%	34,2%	15 - 24 سنة
25-34 ans	26,1%	25,1%	25,9%	27,9%	26,2%	25 - 34 سنة
35-44 ans	9,6%	8,2%	8,5%	10,5%	8,7%	35 - 44 سنة
45 ans et plus	3,1%	3,3%	3,4%	2,8%	3,2%	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	11,1%	10,8%	9,7%	11,4%	10,4%	بدون شهادة
Ayant un diplôme	25,0%	23,5%	25,9%	27,7%	25,6%	حاصل على شهادة

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels
d'activité et de chômage par milieu
de résidence e-n 2002

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة
حسب وسط الإقامة خلال سنة
2002

RURAL

قروي

Indicateurs	2002					المؤشرات
	الفصل الأول 1 ^{er} trimestre	الفصل الثاني 2 ^{ème} trimestre	الفصل الثالث 3 ^{ème} trimestre	الفصل الرابع 4 ^{ème} trimestre	المعدل السنتي Moyenne annuelle	
Activité et emploi (15 ans et plus)						النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر)
Population active (en milliers)	4 725	4 965	4 643	4 907	4 821	السكان النشيطون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active	27,0%	29,6%	25,8%	28,2%	27,8%	نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%)
- Taux d'activité	57,6%	60,3%	56,2%	59,3%	58,5%	معدل النشاط (%)
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	83,6%	84,5%	82,9%	84,5%	84,0%	ذكور
Femmes	31,3%	35,9%	29,2%	33,7%	32,7%	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15 - 24 ans	52,7%	54,5%	49,5%	53,8%	52,7%	15 - 24 سنة
25 - 34 ans	64,2%	67,6%	63,3%	65,0%	65,2%	25 - 34 سنة
35 - 44 ans	67,5%	70,5%	67,0%	68,6%	68,4%	35 - 44 سنة
45 ans et plus	52,7%	56,1%	53,0%	56,4%	54,8%	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	57,8%	60,7%	56,8%	59,3%	58,8%	بدون شهادة
Ayant un diplôme	55,9%	57,8%	52,7%	59,5%	56,5%	حاصل على شهادة
- Population active occupée (en milliers)	4 506	4 808	4 457	4 722	4 635	السكان النشيطون المشتغلون (بالآلاف)
- Taux d'emploi	54,9%	58,4%	54,0%	57,1%	56,2%	معدل التشغيل
- Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total	50,3%	52,7%	50,0%	49,9%	50,8%	نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي
Chômage						البطالة
- Population active en chômage (en milliers)	219	157	186	185	186	السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage	18,6%	8,6%	12,1%	15,7%	11,9%	نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%)
- Taux de chômage	4,6%	3,2%	4,0%	3,8%	3,9%	معدل البطالة
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	5,7%	4,1%	4,7%	4,4%	4,7%	ذكور
Femmes	1,8%	0,9%	1,9%	2,1%	1,7%	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15-24 ans	7,2%	5,5%	6,5%	6,1%	6,2%	15 - 24 سنة
25-34 ans	5,7%	3,8%	4,4%	5,0%	4,7%	25 - 34 سنة
35-44 ans	3,2%	1,5%	2,4%	2,1%	2,2%	35 - 44 سنة
45 ans et plus	1,1%	0,7%	1,6%	0,7%	1,1%	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	3,1%	2,0%	2,9%	2,3%	2,6%	بدون شهادة
Ayant un diplôme	17,0%	11,9%	12,2%	14,2%	13,6%	حاصل على شهادة

لمحة منهجية

APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi est de fournir des indicateurs trimestriels et annuels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 48.000 ménages dont près de 16.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés* sont présentées ci-après:

Population active : Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés : La population active occupée comprend toutes les personnes participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل توفير مؤشرات فصلية وسنوية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 48 000 أسرة، منها حوالي 16 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة 1 :

السكانة النشيطة : تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشغولين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشغولون : السكان النشيطة المشغولة تضم جميع الأشخاص الذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصور واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي

أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

¹ المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs : La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire, pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des

العاطلون : تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

وللاشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "لعدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل ؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

الساكنة غير النشيطة : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشط مشغل ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى و

personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active âgée de 15 ans et plus}) / (\text{Population totale âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

Taux de chômage : Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, qui cherche activement ou passivement un emploi, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

Taux d'emploi : Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

المسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}) / (\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

معدل البطالة : يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

معدل الشغل : يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

DIRECTION DE LA STATISTIQUE
Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani
Haut-Agdal B.P 178
Tél : 037.77.36.06 - Fax : 037.77.32.17
10001 Rabat - Maroc

<http://www.statistic.gov.ma>

مديرية الإحصاء
شارع محمد بالحسن الوزاني ، أكدال العالي ، ص.ب. 178
الهاتف : 037.77.36.06 - فاكس : 037.77.32.17
10001 الرباط - المغرب